

ISSN 2345-1866

E-ISSN 2345-1904



BULETINUL ȘTIINȚIFIC

AL UNIVERSITĂȚII DE STAT

„BOGDAN PETRICEICU HASDEU” DIN CAHUL

(*ediție semestrială, seria științe umanistice*)

Nr. 2 (12), 2020

Colegiu de onoare al seriei științe umanistice:

prof. univ. dr. Ioan Aurel Pop, președintele Academiei Române (România)
prof. univ. dr. Victor Spinei, vicepreședintele Academiei Române (România)
prof. univ. dr. Ionel Cîndea, membru corespondent al Academiei Române (România)
cercetător dr. Mariana Șlapac, membru corespondent al Academiei de Științe a Moldovei
prof. univ. dr. Anatol Petrencu, Universitatea de Stat din Moldova
prof. univ. dr. Iaroslav Chiciuc, Universitatea Umanistă de Stat din Ismail (Ucraina)
prof. univ. dr. Lili Țiganenco, Universitatea Umanistă de Stat din Ismail (Ucraina)
prof. univ. dr. Ion Șișcanu, Institutul de Istorie al Academiei de Științe a Moldovei
prof. univ. dr. Gheorghe Cojocaru, Institutul de Istorie al Academiei de Științe a Moldovei

Colegiu de redacție al seriei științe umanistice:

conf. univ. dr. Costin Croitoru, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul / Muzeul Brăilei „Carol I”, redactor șef al seriei
conf. univ. dr. Ion Ghelețchi, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul, responsabil al secțiunii A. Istorie
conf. univ. dr. Liudmila Chiciuc, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul
conf. univ. dr. Liliana Grosu, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul, responsabil al secțiunii B. Filologie
conf. univ. dr. Irina Pușnei, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul
cercetător științific dr. Viorel Mortu, Muzeul Brăilei „Carol I”
conf. univ. dr. Snejana Cojocaru-Luchian, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul, responsabil al secțiunii C. Psihopedagogie
conf. univ. dr. Igor Arsene, Universitatea de Stat de Educație Fizică și Sport, Chișinău
conf. univ. dr. Natalia Mihăilescu, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul

Consilieri editoriali / referenți ai seriei științe umanistice:

prof. univ. dr. Gheorghe Manolache, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
prof. univ. dr. Muguraș Constantinescu, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava
conf. univ. dr. Tamara Cristei, Universitatea „Dimitrie Cantemir” din Chișinău
conf. univ. dr. Victor Axentii, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul
conf. univ. dr. Ludmila Bălțatu, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul
conf. univ. dr. Valeriana Petcu, Universitatea de Stat „B. P. Hasdeu” din Cahul

Revista este indexată în baza de date **IBN** (https://ibn.idsi.md/ro/vizualizare_revista/118)

Autorilor le revine responsabilitatea științifică a lucrărilor publicate.

© Toate drepturile intelectuale asupra prezentei ediții sunt rezervate
Universității de Stat „Bogdan Petriceicu Hasdeu” din Cahul și autorilor.

Reproducerea integrală sau parțială a textului ori ilustrației se va face doar cu acordul scris al acestora.

ISSN 2345-1866

E-ISSN 2345-1904



THE SCIENTIFIC BULLETIN

OF THE STATE UNIVERSITY

"BOGDAN PETRICEICU HASDEU" FROM CAHUL

(half-yearly edition, humanities series)

No. 2 (12), 2020

Honorary college of the humanities series:

professor PhD Ioan Aurel Pop, the president of Romanian Academy (Romania)
professor PhD Victor Spinei, the vice-president of Romanian Academy (Romania)
professor PhD Ionel Căndea, corresponding member of Romanian Academy (Romania)
researcher PhD Mariana Şlapac, corresponding member of Sciences Academy of Moldova
professor PhD Anatol Petrencu, State University of Moldova
professor PhD Iaroslav Chiciuc, Humanist State University of Ismail (Ukraine)
professor PhD Lili Țiganenco, Humanist State University of Ismail (Ukraine)
professor PhD Ion Şişcanu, History Institute of Sciences Academy of Moldova
professor PhD Gheorghe Cojocaru, History Institute of Sciences Academy of Moldova

Editorial board of the humanities series:

associate professor PhD Costin Croitoru, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul /
"Carol I" Brăila Museum, editor-in-chief of the series
associate professor PhD Ion Gheleşchi, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul,
responsible for section A. History
associate professor PhD Liudmila Chiciuc, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul
associate professor PhD Liliana Grosu, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul,
responsible for section B. Philology
associate professor PhD Irina Puşnei, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul, member
researcher PhD Viorel Mortu, "Carol I" Brăila Museum, România
associate professor PhD Snejana Cojocaru-Luchian, State University "B. P. Hasdeu" from
Cahul, responsible for section C. Psycho-pedagogy
associate professor PhD Igor Arsene, University of Physical Education and Sport, Chişinău
associate professor PhD Natalia Mihăilescu, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul

Editorial advisors / references of the humanities series:

professor PhD Gheorghe Manolache, "Lucian Blaga" University from Sibiu
professor PhD Muguraş Constantinescu, "Ştefan cel Mare" University from Suceava
associate professor PhD Tamara Cristei, "Dimitrie Cantemir" University from Chişinău
associate professor PhD Victor Axentii, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul
associate professor PhD Ludmila Bălţatu, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul
associate professor PhD Valeriana Petcu, State University "B. P. Hasdeu" from Cahul

The Journal is indexed in the database **IBN** (https://ibn.idsi.md/ro/vizualizare_revista/118)

The authors have the scientific responsibility for the published works.

© All intellectual property rights in this edition are reserved
to the State University "B. P. Hasdeu" from Cahul and to the authors.

The full or partial reproduction of the text or illustration will be made only with their written consent.

CUPRINS

Secțiunea A. Istorie

Mirela Vernescu , <i>Materiale arheologice deosebite din patrimoniul Muzeului Brăilei „Carol I”. B. Epoca bronzului. Recipiente ceramice (I)</i>	11
Costin Croitoru , <i>Materiale arheologice deosebite din patrimoniul Muzeului Brăilei „Carol I”. C. Antichitatea. Recipiente ceramice (I)</i>	19
Ioan-Andi Pițigoi , <i>Aspecte ale circulației monedei din centrul și estul Europei în spațiul Argeșului și Muscelului (secolele XVII-XVIII)</i>	27
Renata-Gabriela Buzău , <i>„Dorințele românilor”. Un document inedit premergător Unirii de la 1859</i>	37
Geta Șerbănescu , <i>Experiențe din pandemie: Brăila la finele secolului al XIX-lea</i> ... 51	
Valentin Popa , <i>Misiunea pacificatoare a regimentului Brăilean 38 Infanterie („Neagoe Basarab”), în sudul Basarabiei și pentru apărarea gurilor Dunării</i>	67
Iuliu-Marius Morariu , <i>The relationship between Migration and Cultural Identity. Aspects of an actual problematic</i>	73

Secțiunea B. Filologie

Liliana Grosu , <i>Imagina apei și a izvorului în volumul „Acum și în veac” de Grigore Vieru</i>	83
Costin Croitoru , <i>Contribuții la istoria lexicului monetar românesc: nume de monede poloneze (I). Potronic</i>	91
Alina Pintilii , <i>Water Idioms in English</i>	99
Zamfir Bălan , <i>Panait Istrati: Fațete ale identității</i>	105
Irina Pușnei , <i>Water Jokes in Jerome's Humor. The Case of Three men in a Boat</i> ...	113
Viorel Coman , <i>Nicăpetre – 80. Aud sămânța încolțind</i>	121

Secțiunea C. Psiho-pedagogie

Igor Arsene, Natalia Șveț, <i>Importanța mersului scandinav ca mijloc accesibil și eficient de menținere a stării de sănătate</i>	131
Nicoleta Croitoriu, <i>Istoria burnout-ului</i>	139
Igor Arsene, <i>Studiul cărților Sfintei Scripturi care guvernează sănătatea corpului, sufletului și longevitatea omului</i>	145
Ioana Axentii, Maria Mitioglu, <i>Integrarea evaluării în activitățile formativ-educative din grădinița de copii</i>	157
Igor Arsene, Ion Arnăuț, <i>Sărituri cu coarda (skipping), mijloc eficient de dezvoltare a calităților motrice la elevii de 15 ani</i>	163

Semnale editoriale, prezentări, recenzii

Ion Ghelețchi, C. Croitoru, <i>Tuluțești. Contribuții arheologice și documentare</i>	173
Victor Axentii, Liliana Grosu, <i>Introducere în filologia romanică</i>	175
Svetlana Dermenji, Liliana Grosu, <i>Introducere în filologia romanică</i>	177
Valeriana Petcu, Liliana Grosu, <i>Introducere în filologia romanică</i>	179
Ludmila Balțatu, Liliana Grosu, <i>Caietele pentru lucrul individual</i>	181
Victor Axentii, Ion Domenco, <i>Dorul – Izvor tămăduitor</i>	185

Anexe

<i>Norme de publicare pentru numărul următor</i>	191
---	-----

CONTENT

Section A. History

Mirela Vernescu , <i>Special archaeological materials from the patrimony of the Museum of Brăila "Carol I". B. The Bronze Age. Ceramic containers (I)</i>	11
Costin Croitoru , <i>Special archaeological materials from the patrimony of the Museum of Brăila "Carol I". C. Antiquity. Ceramic containers (I)</i>	19
Ioan-Andi Pițigoi , <i>Aspects of the currency circulation in Central and Eastern Europe in the area of Argeș and Muscel (17th-18th centuries)</i>	27
Renata-Gabriela Buzău , <i>"The wishes of the Romanians". An original document prior to the Union of 1859</i>	37
Geta Șerbănescu , <i>Pandemic experiences: Brăila at the end of the 19th century</i> ...	51
Valentin Popa , <i>Peacekeeping mission of the Brăila 38th Infantry Regiment ("Neagoe Basarab"), in southern Bessarabia and for the defense of the mouth of the Danube</i>	67
Iuliu-Marius Morariu , <i>Relația dintre migrație și identitate culturală. Aspecte ale unei problematice reale</i>	73

Section B. Philology

Liliana Grosu , <i>The image of water and the spring in the volume "Now and in the century" by Grigore Vieru</i>	83
Costin Croitoru , <i>Contributions to the history of the Romanian monetary lexicon: names of Polish coins (I). Potronic</i>	91
Alina Pintilii , <i>Idiotisme referitoare la apă în limba engleză</i>	99
Zamfir Bălan , <i>Panaît Istrati: Facets of identity</i>	105
Irina Pușnei , <i>Glume despre apă în umorul lui Jerome. Cazul romanului „Trei într-o barcă”</i>	113
Viorel Coman , <i>Nicăpetre – 80. "I hear the seed sprouting"</i>	121

Section C. Psycho-pedagogy

Igor Arsene, Natalia Şveţ , <i>The importance of Scandinavian walking as an accessible and effective means of maintaining good health</i>	131
Nicoleta Croitoriu , <i>The history of burnout</i>	139
Igor Arsene , <i>The study of the books of Holy Scripture that govern the health of the body, soul, and longevity of man</i>	145
Ioana Axentii, Maria Mitioglu , <i>Integrating the evaluation in the formative-educational activities in the kindergarten</i>	157
Igor Arsene, Ion Arnăuţ , <i>Rope skipping, an effective means of developing motor skills in 15-year-old students</i>	163

Editorial signals, presentations, reviews

Ion Gheleşchi, C. Croitoru , <i>Tuluţeşti. Contribuţii arheologice şi documentare</i>	173
Victor Axentii, Liliana Grosu , <i>Introducere în filologia romanică</i>	175
Svetlana Dermenji, Liliana Grosu , <i>Introducere în filologia romanică</i>	177
Valeriana Petcu, Liliana Grosu , <i>Introducere în filologia romanică</i>	179
Ludmila Balţatu, Liliana Grosu , <i>Caietele pentru lucrul individual</i>	181
Victor Axentii, Ion Domenico , <i>Dorul – Izvor tămăduitor</i>	185

Annexes

<i>Publication rules for the next issue</i>	191
---	-----